



наведи телефон

# Луимә сэрипос

10.08.2023  
№ 15 (1297)

www.khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru

**Вёртур этпос 9 хөталэ –  
мә янытыл өлнэ мощцаг хулытум мирыт  
янытлан хөтал!**



С. Ромбандеева - вэрүм хури

**Ты  
номерт  
ловиньтэн:**

Кульпаст  
пүльница  
үнттувес

▶ 2

Пенсия-олныт  
хумус ойтает

▶ 4

Султум

▶ 8-11

Хүл алыщлан  
хөтпат  
янытлавёсыт

▶ 12-13

Мүйлын хөтал

▶ 14

Щакырыг өлнэ  
вэрмалъ  
(мөйт)

▶ 15

Ты хурит Хальүс район Саранпэвилт өлнэ мәньци агирициг Аня ос Олеся пöслым өлэг. Вёртур этпос 9 хөталэт мощцаг хулытум мирыт ялпың хөталаныл өлыс. Ты урыл 3 лөпсыт ловиньтэн.

## Пусмалтан колыт үнттавет

**О**круг кўщай нә Наталья Комарова вәңын хөтпанә сапрәнин акван-атыгласанә. Ос тананыл китыгласанә, мән пәвилкетт, яныг ұсытт пўльницат хумус үнттавет, хунь әстлавет.

Өвләт кўщайт Хәльүс район Кульпас пәвилт лильпи пўльница урыл потыртасыт. Ты вәрмал урыл **Наталья Комарова** ләвыс:

– Кульпас пәвил пўльница үнттын мәгсыл мән «Здравоохранение» нампанә пак щирол олн тәстисүв. Кол ань әстлавес, мәхум пусмалтаңке тот ты овылтавет. Ты накт пәвлың мир пўльница сунсуңке ялсыт ос пуссын ләвсыт, кол ёмащак вәрвес.

Нижневартоск, Урай, Нягань ос Сургут ұсытт пўльницат урыл кўщайт сапрәнит ос потыртасыт. Нижневартоск ұст яныг пўльница сәв тәл сыс үнттавет ос ты мус аты

әстлавет. Ты яныг колт акв тәра 1 сөтыра 100 элумхөлас пусмалтаңке тах патавет. Ань пўльница аквпальёре рүпиты, мөт пальёрет колкан плиткал иң пинаве, колалатә, колноранә ольпыл сәртавет. Ос сәвсыр эрнә оборудованиет мәгсыл кәрквәлгыт тув хартавет.

Кол үнттын департаментыт кўщай вәңын хум **Александр Барышев** ләвыс:

– Ань Нижневартоск ұст пўльницат 212 элумхөлас рүпитәгыт, эрнә оборудованият тот вәррәгыт. Мощертн кол ты әстлавет.

Урай ұст ос акв пұльница үнттавет. Тот акв хөтал сыс 120 элумхөлас

пусмалтаңке тах патавет. Ань нәйпос вәрнә кәрквәлгыт тув хартавет, колкан, колала вәравет, ётыл кол кивыр ёмащакв щөпитаңке овылтавет.

Сургут ұст ос акв яныг пўльница рүпиты, мәхум округ янытыл тув кәтавет. Ты пўльница мәгсыл ос акв лильпи кол тах үнттавет. Александр Барышев ләвыс, тән ань эрнә нәпакыт щөпитәгыт. Ты юи-пәлт Сургут ұст 49 микрорайонт үнттуңке тах овылтавет.

Мощертын акв эрнә кол ос үнттавет, руц ләтңыл «Станция переливания крови» ләвавет. Ты кол үнттын мәхум 2023 тәл оигпан мус колалатә лап-пантыяныл ос тувыл кол кивыр рүпатанылн вуйхатәгыт.

Нягань ұст Загородных ұсхулыт нәврам самын патнә кол тах үнттавет. Тот акв тәра 29 тәрвitysыңш

олнә нәт пинуңке тах вөрмавет. Ос акв хөтал сыс ләккарыт пәлт 110 нәквет ёхталаңке патәгыт.

Ты тәла урыл **Александр Барышев** тох ләвыс:

– Ань Нягань ұст лильпи пўльница үнттын мәгсыл мән ань проекнәпак хансәв, сұкыр әтпос оигпан мус ты рүпата вәрилүв, тувыл кол үнттуңке тах овылтылүв.

Кўщайт ЖКХа вәрмалит урыл сапрәнит ос потыртасыт. Округув янытыл нәйпос, рөг ос вит минә организацият тәлы кастыл хумус щөпитахтәгыт, округ кўщай нә Наталья Комарова мирколт рүпитан вәңыг хөтпанә тәнт ос китыгласанә.

Округ мирколныл кәтым ляххал мәнщи ләтңыл **Людмила ТЕТКИНА** хансытә

## Кульпаст пўльница үнттувес



Пәвлың мәхум

**О**йттур әтпос оигпан элы-пәлт Кульпас пәвлың мәхум ос Хәльүс Дума депутат-хум Александр Голошубин та пәвилт үнттым лильпи пўльница сунсуңке ялсыт.

Кол 540 кв. мөтра яныт олы, акв хөтал сыс 24 элумхөлас пусмалтаңке тот тах вөрмавет. Ань пәвилт акв сөтыра элумхөлас олы, тән халанылт 269 - тыи нәврамыт, мәнщи хөтпа – 508 элумхөлас.

Тән мән мирув пәс вәрмалит, пәс накыт элалә тотым ольгыт, сәв ялпың хөтал вәрыгләгыт. Матъмас пәвланылт ты пўльница үнттувес.

Кульпас пәвилт миркол кўщай нә **Людмила**

**Петровна Албина** ләвыс:

– Пўльница үнттуңке ань әстлавес. Пәвлувт рүпитан ләккарув сұкыр әтпост тув тах вәнтлы ос мәхманув пусмалтаңке тот патыянә.

Та пәвил пўльница үнттын мәгсыл «Модернизация первичного звена здравоохранения» нампанә пак щирол олн тәстисүв.

Ляххал мәнщи ләтңыл **Людмила ТЕТКИНА** хансытә

**Ты этпос 9 хөталэт мә янытыл сака ёмас ялпың хөтал янытлаве, руц ләтңыл тав тох ләваве – Международный день коренных народов мира.**

## Мощаг хультум мирыт янытлан хөтал

**Т**ы ялпың хөтал 1994 тәл пәсныл янытлаңкв патвес. Ань мә янытыл 90 сәвсыр странатт ниласәт арыгтем млн хөтпа мощаг хультум мир нупыл хансым өлэгыт.

*Россиявт 47 мирыт өс тув ловиньтавет, тән халанылт 40 – лүймә янытыл өлнә мәхум, тән тох ләвавет – коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока. Мән Ханты-Мансийский округувт мощаг хультум мирыг мәньщи, Ас мәхум ос ёрн мәхум ләвавет.*

Кәсың мир сәвитә 50 сөтыраг атте өлы, тонтән мощаг хультум мирыг ты ләвавет. 50 сөтыраг те ёмтэгыт, тән тәра тувыл хот та шуртумтавет.

Ты ялпың хөталт Ханты-Мансийск үст сәв-

сыр мәтт мәхум мүйлысыт. Тина суссылтан колт мәнь мирыт урыл тинат суссылтавёсыт. Округ творчества колт кәсащан хөтпат сәңквилтапыл ос тарыг-сыплув-йивыл сәңквилтаңкве ханищтавёсыт.

«Торум Маа» музей кант өс яныг ялпың хөтал өлыс. Тув Москва үсныл шар мак яныг кўщай Игорь Баринов, тав «федеральный агентства по делам национальностей» колт кўщайг өлы, округ кўщай нә Наталья Комарова ёт ёхталас.

Луганский Народный Республика Макеевка пәвыл няврамыт тот өс янытлавеёсыт, тән «Культурное наследие народов России» касылт кассыт, тот нөх-патсыт.

Та юи-пәлт «Ма ай миртем» (Ам мәнь миртем) нампа концерт өлыс. Тот

мәхум ййквсыт, эргысыт. Тәнаныл Саха (Якутия), Монголия, Ямал мәныл өлнә мир ищхйпың ут хосыт янытласаныл.

Мәщтыр хөтпат өс янас рүпитасыт, тән мүйлын мәхумн ханищтапыт суссылтасыт, хумус мәщтыр-лэгыт, маныр вәруңкв хәсэгыт, та тәлатн мир та ханищтасаныл.

Мөтыт газетат хурит тах суссылтыянүв, нән ос та хөталт мүйлысың те, хури тётән, мән газетавн тах пөслыянүв.

**Валентина  
ВАСИЛЬЕВА**

## Ты ёнгилт мәньщи ләтың ханищтаве

**М**өт хөн мәтт өлнә руманув Россия янытыл өлнә финно-угор мәхум ләтңаныл акваг пүмщалыяныл. Ты өвылтыт мәнавн венгр нә Чилла Хорват хансыс.

**Лүпта этпост тав пицма кётыс ос Финляндият өлнә акваг пыг урыл потыртас. Тав наме Вилл, пыг аятаэ Джек Рютер – финно-угор мирытләтңыл ханищтан учёный хум. Оматаэ эрзя нә, тав наме Ольга Ерина, өс учёный хөтпаг өлы.**

Тән Вилл пыгөн ищхйпың ут хосыт төва ёнгилыт хөнты ос сәвсыр хултыглан ләтңыт тув хансым мөт щирыл щёпитыянә. Тамле ёнгилыт хосыт мәньлат хөтпат тәнки щән ләтңаныл вәңкве патыяныл, мощ ханищтыяныл, мөтаныт ос элалә пүмщалыяныл.

Ань Чилла Хорват кетум пицматә ловиньтәлбын:

– Паща өлән! Ань нәнан ёмас ос пүмыщ ляххал

кётэгул. Аква мәньлат пыг Вилл Рютери ищхйпың утыт ләтың ханищтан мәгыс ёнгил вәрыс. Ты ёнгынот мөт элы хөн мәтт өлнә



Вилл ащитә ос омаге-аэяге ёт пөслым өлы

мирыт тәнки ләтңаныл щирыл вәрим өлы. Вилл таве ань мәньщи ләтңыл хансыстә. Ёвләт ты ёнгил саран ос эрзя ләтңытыл щёпитым өлыс.

Тыт пёс советский «тетрис» нампа ут щирыл ёнгункве рөви. Таве ищхйпың утныл компью-

терн хансуңкве өс кўстыр. Ань ты ёнгил тыт өлы: <https://willru.itch.io/qorebit?download>. Нәнан нәматыр олт ойтуңкве ат эри.

Ёвләт «Run Quore» кнопка нәнан тулөвлыл пащирматуңкве эри, тувыл «Options» кнопка хөнтәлбын, та юи-пәлт «Language» кнопка кәсалэгыт, тот «мәньщи ләтың» пёриён.

Ёнгил сака тәрвityңыг ат өлы, ос тав мә янытыл мәньщи ләтңыл потыртан өвыл ёнгилыг ёмтыс. Вәглум, тамле тәлат нәнан мүстэгыт.

Чилла, паща ләтың хансум нә.

Мән Чиллан тамле пүмыщ ляххал хасме мәгыс пүмащипа ләтың кётэв.

**Тамара  
МЕРОВА**

## Пенсия-олныт хумус ойтавет

Ойттур этпос 20 хөталэт Ханты-Мансийск үст РИЦ «Югра» колт ищхйпың ут хосыт Югра мавт Социальный фондыв кұщай нэ Татьяна Зайцева пенсия олныт урыл потыртас, хотьют манхурип пенсия виңкве паты. Россият блнэ мир мағыс кит пенсияг ойтавет: страховой пенсия ос государственный пенсия-олн.



**Страховой** пенсия-олн хурум щырыл ойтавет:

- хунь таланыл төвлын пара ёхты;
- агмың-мосың махум мағыс;
- щань-ащ тал хультум няврамыт.

**Государственный** пенсия хонтлам хум хөтпат остан щёмьяныл ойтавет; хотьют сака люль накын ёмталас ос социальный пенсия-нётмылыл ойтавет.

Татьяна Сергеевна та урыл лавыс, округувт пенсия винэ мансавит яныгпала хөтпат блэгыт, ты: 461,9 сөтыра элм-хблас пенсия олн вуим блэгыт. 2002 талт тыи щисла сака мощца блыс - 199 сөтыра махманув пенсия-олн висыт.

**Пенсия урыл маныр ваңкве эри**

- Махманув пенсия вәрмалы урыл ань танки вос вагыт, вос ханищтэгыт, эрнэ нэпакыт вос ловиньтэгыт. Сака эрнэ вәрмалы - пенсия урыл номуңкве эри, касың тал ищхйпың ут хосыт

«Госуслуги» ос интернет лөпсыт Социальный фонд РФ индивидуальной лицевой счётын урыл пұмшалахтуңкве эри.

«Конверт» тывырт ойтнэ олн эрың сав кос, ос тамле рупатаныл олн-лөмт пенсия нуыл ат кетавет. Ань яныгман няврамыт тыи вос хунтамлэгыт, вос номсахтэгыт.

Тамле рупитан мят Социальный фондын страховой взносыг лавнэ олн ат ойтэгыт, таимагыс матнэныл порат сака мощца пенсия-олныл ойтункв патавет. Тох рупитаңкве ул касащён.

**2024 талт Россият пенсия-олн винэ мағыс нэ-хөтпат 60 талт минуңкве вөрмэгыт, хум-хөтпат - 65 талт, ос рупитан стаж оныщункве эри: нэ-хөтпат - 20 тал, хум хөтпат - 25 тал.**

Нэт ос хумыт лүймат тысавит тал ат те рупитасыт, тан ат тал ювле хультнэ юи-палт пенсиял ойтункв ушта патавет. Юграт 80% арыгкем блнэ мирн моляхнув пенсиян патхатэгыт. Тох ты урыл Татьяна Зайцева лавыс.

Оксана АЛБИНА



О. Зотов потырты

## Сосса махум хуритн пөслыанэ

Та этпос оигпан элы-палт хурит пөслан хум Олег Зотов тыт блнэ махум ос мавитув пөслуңкве Москва үсныл ёхтыс. Ань тав «Мифы и духи Югры» нампа проект щырыл рупиты ос сосса махум блупсаныл урыл хурит пөслы. Гражданский инициатива нампа фондыв рупитан хөтпан тавён нётэгыт.

Хум лавыс, маңыщи, ханты махум танки щырыл блэгыт, тан блупсаныл мөтмирыт магсыл пұмащиг ос хащтэлыг блы, таимагсыл тав тананыл пөслыанэ ос савсыр сусылтапыт вэрыгыл.

Өвлэт Олег Зотов Ханты-Мансийск үст рупитас, тувыл махманэ ёт Нижневартоск үсн, Нижневартоский ос Советский районыгн ми-нас.

Хум «Кондинские озёра» ос «Малая Сосьва» нампа мавит ургалан маг ос «Самотлор» нампа тұр пөслыанэ. Тот тав кит сат тах рупиты. Төва мән яласан лёңх атим, махум хәпыл, квадроциклыл ос машинал тув тотавет.

Ань хурит пөслан хум китыт щёс тыг ёхтыс. Ты элы-палт тав мән округ миркол кұщайт ёт потыртахтым рупитас,

төнт тав «Сердце Югры» нампа суссылтап магсыл тыт сосса махум ос мавит пөслыс.

Та порат тав Саран-павылн ос Нёрн ялыс. Тав вәрум хуриянэ ётыл округув янытлан хөтал кастыл Ханты-Мансийск үст суссылтавёсыт. Тувыл Санкт-Петербург үсн ос Москва үсн тотыглавёсыт.

Такви рупататэ ос тыт блнэ мир урыл Олег Зотов тох лавыс: «**Ам Югра ма сака эруптылум! Тытнётнэ мят ёмас сымың махум блэгыт, тан пуссын ануин рупитаңкве ос пөслуңкве нётэгыт.**»

Хурит пөслуңкве тав хунь асты, «Мифы и духи Югры» китыт суссылтапе савсыр мятт суссылтаңкве тах патавет.

Ляххал маңыщи ләтңыл  
Людмила ТЕТКИНА  
хансытэ

## «Пёс йис потрыт пёслэгум»



В. Осипова



**В**ероника Осипова ёт мён Санкт-Петербург үст лүпта этпост хөнтхатыглалсумён, вайхатаңкве патсумён, потыртасмён. Төнт тот «Лүймә нэт форум» рүпататэ вәрвес.

Мәньщи хурип нэ кәсалым, щәгтым таве титыгласлум, тав хотьют ос хотыл блы. Вероника Сахалин мәныл блы, тав мире уильтаг ләваве. Ты мәхум сәвитаныл туп атсәттем хөтпа.

Лүпта этпос 5-7 хөталытт Таврический яныг посың колт уильта нэ пөслум хурит суссылтан выставка блыс. Хөтпат хурит пөслыяныл, хотьют хорамың ольпытыл, хотьют хаснэйивытл. Вероника «тушь» ләвнэ утыл хул совыт тармыл пөслы.

Ты урыл нэ ләвыс:

– Уильта мәхум пёс йис тәгыл хул совытыл сәвсыр пормасыт вәрсыт, юнтсыт, мәщтырласыт. Мән өлнэ Сахалин мәвт щәрыщ нупыл сәв мәньосяныгнув ят овтэгыт.

Щәрщит ос ят сәв хул блы: навага, сыг, голец, кунджи ос горбуша. Ты хул совытыл мәхум пормасыт ты вәрсыт. Кәсың хул сове сәвсыр, төват сәмылхарпаг сусхатэгыт, төват щар яңкыг өлэгыт, төва хул совытыт аквтоп тұлыт пөслым өлэгыт.

Совыт нупыл сунсым, аквтоп тән тәнти хултэгыт, маныр ос хомус пөслуңкве. Төва порат пәвлың хөтпанум пөслыяным, мә-вит пөслэгум, сәвсыр үйхулыт, үйрищит тэлэгыт.

**– Вероника, ос пөслын мәгыс хул сов эрнэ щырыл щёпитаңкве эри?**

– Остыгыл. Хунь бвыл щёс ты вәрмалин вуйхатсум, ёмащакв сов сыс-тамтаңкве ат тэлыс, ётыл ущ амти эрнэ щырыл, хомус аномн эри, сов щёпитаңкве патыслум. Солвалың щәрщит пувим хул сәманэ сака молях нильхатэгын, ос хунь хул ян щалты, сәманэ тәкыг патэгыт, хосанув нилуңкве эри.

Ань хул тэңкве те тахмаёгум, тәнута урыл ат номсэгум, сәртын мәщтырыг хул нилэгум, сове пусыг вос блыс. Нилилум, систамтылум, «Фейри» ёт

пөлям витыт хот-посылум, тувыл ущ төслылум.

Төванакт хул сов хөтал сыс витт бньщияным, ос ат те алымёгум, хот-пөльтылум. Сов төснэтэ юи-пәлт щар кәминьтаг ёмтнэ мус ёмащакв тынтлылум. Тувыл пөслуңкве та бвылтахтэгум.

Мәнь тәгыл ам акваг пөслысум. Ишколат ханищтахтамумт Некрасовка пәвылт интернатт өлсум, ханищтан нэв сака ёмащакв пөслыс, тав нупылэ сунсым ос тох патсум.

**– Наң мәнь юнтпыл ос перал пөслэгын, мансә-вит хөтал тамле хурит пөслын мәгыс эри?**

– Мәнь хурит нила хөтал пөслыяным, акваг яныг утум тай хөт этпос

пөслыслум. Хурит сака ёмащакв ёвтавет, вәруңкве ат алымёгум.

*Вероника Осипова рүпатанэ сака нётнэг тэлэгыт, тән мә янытыл сәвсыр музеит өлэгыт. 2019 тәлт выставкатэ штаб-квартира ООН ләвнэ мāt Нью-Йоркыт блыс, тувыл Женеват блыс.*

*Ты пөслым хурит сунсыглым, уильта мир өлупса мәхум тәра-паттэгыт, манхурип пёс йис порал хульгум мөй-тыт-эргыт ты мир бньщас. Санкт-Петербургыт суссылтап «Пёс йис потрыт пөслэгум» тох намаим блыс.*

Светлана  
ДИНИСЛАМОВА

## Рүпатаныл урыл

**Б**елоярский район Касум павылт өлнэ ханты нэ Мария Ивановна Игишева, такви өпарищ наме Рандымова, «Ильбигорский» нампа общинат күщаиг сав тал рүпиты.

Рандымовыт пёс йис порат Касум я ватат Ильбигорский павылт өлсыт. Тән пуссын кәркамыг мәштырласыт, хул алыщдасыт, ворясыт ос сәлыт өцсыт.

Колхозыт акван-тотнэ порат Рандымовыт колтәгланыл ёт Касум павылн өлуңкве вәнтлуптавёсыт. Ос пёс йис өлнэ мәнаныл тән ат ёрувласаныл, акваг тув ялантасыт, община вәрсыт, «Ильбигорский» тох намаясаныл.

Ань маныр рүпата ты рүт мэхум вәрёгыт, та урыл ам **Мария Игишева** китыгласлум, тав лавыс:

– Мән вөраим, хул алыщлым, пил ватым ләхыс атым, пәкв паттым, ханты пормасыт, маснутыт юнтым оln сәлэв. Тэнут, пормас, маснут савсыр суссылтапыт тыналэв.

Кәсың тал Ханты-Мансийск үст «Товары земли Югорской» нампа выставкан ялантэв. Касум павылт ялпың хөталыт өлыглан порат өс тына-лахтуңкве вөвыглавёв.

Общинав атям Иван Павлович Рандымов вәрыстэ ос Помут павылт ляпат өлнэ мә такви нупылэ хансыстэ. Атям атимыг хунь ёмтыс, общинав ат рүпитас. Ам ты рүпатан 2011 тәлт вуйхатасум ос нэпакыт ёмашакв вәрсанум.

Юи-өвыл тәлыт грант-олн мәгсыл мәнки нэпаканув кётыглыянув. Мөлты тал «Рот хот» нампа проект хассүв ос касыл щирыл олныл тәстувесүв.

Ань Касум павылт нэв-рамыт ханты ләтңыл потыртаңкве ханищтыянув. Тән ётаныл савсыр пормас, маснут юнтэв ос ты халт щән ләтңыл потыртэв. Хул хумус яктуңкве, нэврамытн суссылтасүв. Мөйтыт хулыт урыл тәнанылн мөйтсүв.

Лувыт ханты ләтңыл хумус ләвавет – потыртасүв. Тувыл хул сов тослаңкве, тынтлаңкве ханищтасанүв, тучаңыт ос мөт пормасыт юнтсүв. Тышир нэврамыт ханты ләтңыл потыртаңкве моляхнув өвылтахтэгыт.

Мөт грант-олныл мән «Касум ёх» нампа кол ёт майвесүв. Ты олн-нётмилыл мән «Тепло дающая меховая одежда» нампа ханищтап вәрыгласүв. Сәлы сов тынтлаңкве, тучаңыт ос мөт пормасыт мэхум ёт юнтсүв.

Сәлы сов Сургутский районт ос Ямал мәт ёвтсүв. Касумт совхоз рүпиты, сәлы сов тот өлыс



М. Игишева ляпа рүтанэ ёт

кос. Тувыл тән сәлыт нёв-лиг яныг таквс этпост вәрияныл, тэлы сәлы сов тослаңкве сака тәрвityң.

Пёс порат сосса мэхманув сәлыл яласасыт ос сун тармыл төвыль пинсыт. Тох сов мощ кәминьтаг ёмтыс, ётыл таве тынтлаңкве рөвыс. Ань мэхманув пуссын «бураныл» яласэгыт, товиль тәнанылн сака ат эри.

Мән лильпи сов ёвтсүв, тав ётэ рүпитаңкве сака тәрвityң өлыс. Витыл мощ паргалтасанүв, тән кәминьтаг щар ат ёмтыс. Ёрнкол пантнэ мәгсыл сәлы совытсака хосатынт-ласанүв.

Ты рүпатан олныл ми-

вёв, ты кастыл нэврамыт щән ләтңыл потыртаңкве, сорт совныл, сәлы совныл рүпитаңкве мэхум ханищтасанүв. Ань нэвраманув щән ләтңыл потыртаңкве ат кәсашёгыт, пёс йис вәрмалит нупыл өс сака ат сунсэгыт. Тәнаныл акваг лавёв: «Ханты ләтың ос пёс йис вәрмалянув нәнан өс вәңкве эри».

Ам мәниг өлмум порат руц ләтңыл ат потыртасум, төнт щән ләтңыл потыртаңкве ат тәртвесүв, лявильтавесүв, ань нэвраманув ләтңув ат вәгыт ос ханищтаңкве сака ат та таңхёгыт.

Мария Ивановна өс аква вәрмальурыл потыртас. Ты элы-пәлт тән мүй хөтпат үщлахтуңкве, няслуңкве, пил вәтуңкве тәнки палтаныл вөвыгласаныл.

Касум павылныл Помут павылт мус я хосыт яныг-сәт арыгкем вёрыста, туристыт тув тотыгланкве сака сав бензин эри. Мэхум та палыт мән ялуңкве, сав олн ойтүңкве өс ат кәсашёгыт. Ань мэхум тув үщлахтуңкве ат тотыглыяныл.



М. Игишева тэнут тыналы

Людмила  
ТЕТКИНА

# Товтыл хайтуңкве Эруппты



Н. Кугина, М. Артеева, А. Хозумова



Маньхәпыл кассыт

**Л**үпта Этпост Югорск үст ам Наста Хозумова ёт хонтхатыгласум. Тав Лөпмус пәвылт самын патыс, тот 1-4 классыт школат ханищтахтас, Элаль 5-11 классыт Кульпаст әстлысанэ.

Ань Анастасия Григорьевна Югорск үст ылы. Хәльүс районын кәсыңтәл ёхталы, маньполь Этпост Лөпмус пәвылт «Лыжнёй Андрея» нампа касылн товтыл касуңкве ялантәлы, тав аквписыг яныг мүйлупсал мүйлуптаве.

– Анастасия, школат ханищтахтамын порат маныр вәрсын?

– Мән Лүймәт өлэв,

тәлы пора сака хоса, мань порат ам товтыл хайтуңкве патсум. Школа әстлыслум, туй порат Восыңтүр пәвылт маньхәпыл товуңкве ханищтахтасум. Кит тәл сыс «Мань-хәп» нампа касылн Кульпаст өлнә мәхманув ёт акв командат касуңкве ялсум

– Наң Лөпмус пәвылт «Лыжнёй Андрея» товтыл каснэ мәт аквписыг ка-

**сәгын, наң ты тәла сака Эрупптәгын?**

– Ам лов тәл сыс аква «Лыжнёй Андрея» касылн товтыл касуңкве ёхталәгум. Яныг мүйлупса аквписыг вуйләгум. Лөпмус пәвлум – амки пәвлум, ам тот самын патсум, яныгмасум, колтәглув, сәв ляпа рүтанум ос юрт әгиянум-пыганум тот өлэгыт.

Мань порат товтыл хайтуңкве Эрупптасум – мән мәгсылув тәлытүяг сака ёмас пора, кон аквписыг хайтыгтасув.

**– Хотьютн наң товтыл хайтуңкве ханищтавёсын?**

– Хунь Лөпмус пәвылт школат ханищтахтасум, әтям әще Анна Хозумова әнум товтыл хайтуңкве ханищтастә. Мән тәлы лёңх хосыт тот хайтсумән.

5 классын Кульпас пәвылт школан ханищтахтуңкве кетвёсум, тот ам рущ щирыл «Модульная лыжная база» нампа мән ялантанкве патсум, тот Олег Голошубин ханищтан хумыг рүпитас. Ам та

порат «Лыжнёй Андрея» товтыл касуңкве ывылтахтасум.

**– Манах тәл Югорск үст өлэгын?**

– Югорск үст кит тәл арыгкем өлэгум, үс сака нётнэ, пүльницат, ләпкат, сәвсыр мирколыт ляпат өлэгыт, сәв рүпата ылы. Ам колум нётнэ түр вәта пөхыт үнлы, үщлахтын порат ам тот ёмыгтәгум. Ләпкат рүпитәгум, ам тыт сәв юрт ыньщегум, әтям әще Анна няврамаге ёт ыс ты үст ылы.

Ты тәл вөртур Этпост «Колтәл хультум үйхулыт» хөтал (Всемирный день бездомных животных) янытлаве, Наста – сака ёмас сымың маньлат нэ. Уйхулыт янытлыянэ, үргалыянэ, пусмалтыянэ. Тав кит кати юв тотыс, тән намагән Нюша ос Тоша. Ты мәгыс тавән сәв ёмас сымың ләтың ләвуңкве таңхёв, тав кәминьт сымпа маньщи нэ.



Тәлы каснэ мәт

Оксана  
АЛБИНА

# Султум

## Ам мәнъщи лātңыл потыртаңкве таңхәгум

Ам намум Дарина Пузина. Ам 11 тәлум, таквсы 5 классыт ханищтахтүнкве патәгум. «Мәнъ Усквен» ам хұрмит тәл ёхтысум. Тыт ам сәсныл акань юнтсум, пуңке тōрныл пёрыслум. Тох рұпитаңкве аномн пұмциг блы.

Елена Владимировна ёт мән мәнъщи ләтың ханищтәв, школат мән Светлана Савельевнан мәнъщи лātңыл потыртаңкве ханищтавёв. Урокн сāt сыс акв щёс пятницат ялантәв. Ам ты урок сака ёруптылум.



Дарина ёнгасан колнакт

Ты коньпал ам каснә мән ялантәгум. Мәнъ тәгыл 5 тәлум пәсыл тот сун ұлтта поргүнкве, йив-бвыл ёт хәйтүнкве ханищтахтәгум. Мән Андрей Дорофеевичин ханищтавёв. Каснә мән нәмхотталь ат вуйлувёсум, хотьют сака ёрыг ос апрыңыг блы, тән мōт ұсн касуңкве тотыглавет.

Ам омам наме Антонид Ивановна Терентьева, тав «Сәлыкве» няврамыт садикт рұпиты.

Атям наме блыс Пузин Прокопий Романович. Анёквам мәнъщи нё блыс, наме Ульяна Мартыновна Албина. Ам мәнъщи ләтың ханищтаңкве таңхәгум. Омамн ам анёквам мәнъщи супыл майвёсум, таве ам ўргалым ёнъцилум, тыт «Мәнъ Усквет» этипәлат вәрыглан порат нōх-масыглылум.

Ам няврамыт ёт гитарал сәңквылтаңкве ханищтахтәгум, тьи ам сымумн рōвнә вәрмалъ.

## Искорка



Дарина в «Мань Ускве»

## Я хочу говорить на мансийском языке

Меня зовут Дарина Пузина. Мне 11 лет, я перешла в 5 класс. В «Мань Ускве» не первый раз, езжу с 9 лет, еще обязательно приеду. Я научилась шить из бересты поделки, например, сшила куколку-акань.

Здесь хожу учить мансийский язык к Елене Владимировне, в школе тоже учу мансийский со Светланой Савельевной. Урок бывает один раз в неделю в пятницу. Мне нравится изучать родной язык.

На национальные виды спорта хожу с 5 лет. Нашего тренера зовут Андрей Дорофеевич Филиппов. На соревнования пока никуда не ездила, но думаю, что когда стану постарше, меня будут брать. Кто очень хорошо занимается, тот ездит на соревнования.

Мою маму зовут Терентьева Антонид Ивановна, она работает в детском саду «Оленёнок» воспитателем. Папу звали Пузин Прокопий Романович. Моя бабу-

шка по национальности манси, звали её Ульяна Мартыновна Албина. Мне интересно учить мансийский язык.

В «Мань Ускве» я бы хотела научиться играть на гитаре, песни я знаю, вот играть научиться очень бы хотелось. У меня есть мансийское платье от бабушки Ульяны, я его берегу, надеваю здесь на вечерние мероприятия.

Дарина Пузина,  
с. Саранпауль





## Когда я вырасту, стану пожарным

Меня зовут Артём Ромбандеев, мне 10 лет, перешёл в 5 класс. Папа у меня Пётр Владимирович, мама Мария Анатольевна. Есть у меня братик Егор и сёстры Наташа, ей 16 лет и Марина 12 лет.



Артём Ромбандеев, Л. Хатанзеева

## Ам нāй харыгтан хōтпаг рўпитаңкве тах патэҕум

Ам намум Артём Ромбандеев, а́нумн лов тāl, ам 5 классыт ханищтахтуңкве патэҕум. А́тям наме Пётр Владимирович, омам Мария Анатольевна. Ам мāнь а́пщим наме Егор, увщиягум Наташа 16 тālэ, Марина 12 тālэ.

«Мāнь Ёсквен» ам о́выл щёс ёхтысум, тыт мāньщи лātңыл потыртаңкве мāн ханищтавёв. Юн омагум-āтягум тōва порат мāньщи лātңыл потыртэҕ, амномсэҕум, тэ́н ул мāн ат вāнэв мāгсыл халэнт потыртэҕ. Ам амти лātңумтыл потыртаңкве ханищтахтуңкве таңхэ-гум. Ам о́пагум-щāщёк-вагум, анёк-вагум-ащōйка-гум пуссын тāнти лātңыл потыртасыт.

Тэ́лы ханищтахтынэв порат ам исум тёрсāй-тыл пāртлōмтыт тармыл хурит пōслуңкве ханищ-тахтэҕум, пōслуңкве ялантэҕум ос бильярдыл ёнгёгум. Тыт «Мāнь Усквет» ам Вячеслав Юрьевич ёт сāsныл сыпаль вāрсум, ты мāгсыл номтум сака ёмас. А́гирищитын кāt-сорн нэҕумтан квāлыгсуп сагуңкве ханищтавёсум. Хōтыл порат кон хāйтыгтэв, ёнгасэв, тыт марщум āти, мāн акваг матыр вāрэв, ханищтавёв.

Юн āтямн ам акваг хўл алыщлаңкве тотыглавем, акваёт вōрн ялантымён. Ам няслуңкве сака кāса-щёгум. Тэ́лы ос туи мāн Хōрыңпāвылн ялантэв, ты āтям яныгмам пāвлэ. Тот сака яныг сортыт нясын пўхтэҕыт, тыил пўмыщ няслуңкве.

Омам клуб-колт колкан ловтым рўпиты, āтям пāрсат ўрнэ мāt рўпиты, туи порат катерыл яласы. Хунь ам яныгмёгум, тōнт нāй харыгтан хōтпаг рўпитаңкве патэҕум.



В «Мāнь Ускве» приехал в первый раз. Здесь хожу на занятия мансийского языка. Дома папа и мама иногда разговаривают на мансийском языке, наверно, когда что-то хотят от нас скрыть, чтобы мы не понимали. Я тоже хочу говорить на мансийском языке. Мои бабушка и дедушка по маме и по папе все разговаривали на родном языке.

В учебное время я хожу на кружки выжигания, на рисование, а также играю в бильярд. В стойбище научился де-

лать из бересты поделки, с помощью преподавателя Вячеслава Юрьевича сделал берестяные ножны, из нитей плету фенечки. Днём играем в подвижные игры, мне это очень нравится.

Папа меня всегда берёт с собой на рыбалку, на охоту. Любим рыбачить на удочку, летом спиннингом, зимой делаем лунки, удочкой ловим чебаков и другую рыбу.

Зимой и летом ездим в деревню Хурумпауль. Папа наш там вырос, в деревне мне нравится ловить щук, они там прямо огромные!

Мама работает в клубе, делает там уборку. Папа работает сторожем, летом ездит на катере. Когда я вырасту, хочу стать пожарным. Мне эта профессия очень нравится.

С Артёмом Ромбандеевым беседовала Галина Кондина



# Султум

Искорка

*Лүпта Һтпост Ханты-Мансийск Һст «Торум Маа» музейт ныврамыт ат хотал хаништахтасыт. Ты тэла кэсың туи вэрыглаве, мэньщи ос рущ щирыл намаявес «Тэксар мэхум – Крепкие люди». Тув ялантам агирищит-пыгрищит мощ потрамасыт, музейт хумус Һцлахтасыт, маныр вэрмаль тэрапаттысыт.*

## Ворт олүңкве хаништахтасүв

Марк Черняков, 11 лет



– Ты музейн ялантаңкве сака пүмыщ олыс. Ат хотал сыв мэн сав ёмас тэла вэрсүв, потрыт хүнтлысүв, элнаң сасса мирыт хумус олсыт, аращ хумус пэлтсыт, ёвтыт ос нэлыт хумус щёпитасыт. Юн те олнүвум, тай телефонум ёт нас үнлынувум. Омаман лавёгум, мотыттал а́нум тыг ос вос хансытэ.

Омам наме Екатерина, апщирищум Миша, 4 тэла төвлыс. Школат математика ос рущ лэтың урокыг эруптыягум.

Кондинский районт рүтанум олэгыт, омамен ёт тув ватихал ялантэв. Ащбйкам, акиянум ос аңкпыганум ёт мэн хүлп сунсуңкве ялантэв, моторхэпыл ос мэньхэпыл яласэв.

– Мне очень понравилось посещать музей, хорошо провёл эту неделю, а то всё дома сидим с телефонами. На следующий год маме скажу, пусть опять меня запишет в лагерь.

Здесь много узнал, как раньше жили наши предки – ханты и манси, научился разжигать костёр, стрелять из лука. Маму мою зовут Екатерина, есть у меня братик Миша, ему 4 года. Люблю уроки математики и русского языка. Хожу на плавание.

В Кондинском районе живут мои родственники. Там я с дедушкой, дядями и двоюродными братьями езжу на рыбалку, умею управлять моторной лодкой, грести веслом.

Гоша Ткачук, 6 лет

– Ты лагерин ам хүрмит щёс ты ёхталэгум. Щар мак пүмыщ ма – ты квэлгың парк. Тот мэн квэлгыт ос пэртит хосыт лэщлак лаквим ёмыгтасүв. Тувыл ёвтыт ос нэлыт вэрсүв, вөрн тотыглан хүнт хүрыг щёпитасүв. Ань вэглум, маныр ёт виңкве эри, маныр ворт ат эрмыглы. Ты урыл мэнавн Вячеслав Юрьевич потыртас. Ам омагум-а́тягум ёт олэгум, увщи бньщёгум.

– В лагере я уже третий раз, здесь мне всё очень нравится, особенно понравился Верёвочный парк. На занятиях я научился делать лук и стрелы, готовить средство для защиты от комаров. Собирали рюкзак в поход, узнал, что нужно брать с собой в лес. Об этом нам рассказывал Вячеслав Юрьевич. Живуя с мамой и папой, у меня есть старшая сестра.



Миша Максименко, 6 лет

– Тыт олүңкве а́нум сака мүстыс. Мэн ёвтыт вэруңкве хаништахтасүв, тувыл нэял пэхвтысүв. Ханты ос мэньщи мэхум бвылтыт сав потыр хүнтамласум, хумус тэн олэгыт, нывраманыл магыс манхурип ёнгын утыт вэрёгыт. Тэн олнэ коланыл кит пэл бньщи, акв мэт нэт, мот мэт хумыт олэгыт. Самтерыт о́щнэныл, тўяг ань саманыл хоталкэтын сака ул вос поставет. Тувыл квэлгың паркыт ёмыгтасүв, сака пүмыщ олыс.

– Мне здесь очень нравится находиться. Больше всех интересно было то, как мы делали луки и потом стреляли. Нам рассказывали, как живут ханты и манси.

В их доме есть две половинки, одна половина женская, другая – мужская. И там ещё были такие очки, весной, если было очень солнечно, то люди их надевали, чтобы не ослепнуть. И Верёвочный парк понравился.

*В Ханты-Мансийске в этнографическом музее под открытым небом «Торум Маа» прошла первая смена «Таксар махум – Крепкие люди». С 12 по 16 июня дети познакомились с жизнью и бытом обских угров, учились собирать рюкзак для похода в лес, разводить огонь, на этностартах проверяли свою выносливость. Ребята поделились впечатлениями.*

# Султум

## Искорка



## Смена «Таксар махум – Крепкие люди»

**Дима Шишкин, 12 лет**

– Ты мāt атхунь ёмас блуңкве, ханищтахтаңкве. Ам тыг китыт щёс ты ялантэгум. Сāv эрнэ тэла тара-паттысум, ань сосса мир блупсаныл мощ вāглум, суныт ос хāпыт хумус вārёгыт.

– Здесь круто. Посещаем лагерь второй раз. Мы здесь узнали, как живут коренные народы округа, как разжигают огонь, изготавливают сани и лодки.



**Слава Давыдов, 13 лет**

– Мāн лагерюв лāваве «Крепкие люди», мāньчи лātңыл толмашлаңквete – «Таксар махум». Тыт сака ёмас мāхум рүпитэгыт, мāнавн сосса мāхум унтталам колыт ос сүмьяхыт урыл потыртасыт.

– Лагерь наш «Таксар махум», мы узнали, что с мансийского – это «Крепкие люди». Здесь всё очень интересно, нам рассказали о постройках, которые находятся на территории музея.

**Катя Сабельфельд, 12 лет**



– Ам 8 школат ханищтахтэгум. Ты музейт блнэ лагерин бвыл щёс ёхтысум, сака ёмас мākве. Мōтыт тāлт тыг бс ёхтынувум. Хантыт, мāньщит ос ёрныт блупсаныл урыл пūмыщ потрыт хўнтлысўв, сāv эрнэ тэлат тара-паттысум. Ань мощ вāглум, пёс йис тāгыл тāн хумус щаквщёгыт, алыщлапаныл ос мōт пормасаныл-бщнутаныл

хумус вāрияныл.

Ам руциг ловиньтахтэгум кос, ос блпам немец хōтпаг блыс. Йигрищум наме Стефания, 9 тāлэ тōвлыс. Тав ань бс тыг яланты, тот та квālгыл каснэ мāt ёмыгыт, хāхта-лахты. Ам омамн Агнияг намтуңкве ёмталавёсум, āтям лāвыс, намум Катяг вос блы, йигрищум ос Стешаг намтыстэ.

– Учусь в 8 школе. В лагере я в первый раз. Мне здесь очень понравилось, в следующем году ещё хочу посетить это место. Нам рассказывали о жизни народов ханты и манси, я узнала много нового, необычного, очень интересно. Теперь я немного знаю о жизни коренных народов Югры

– ханты, манси и ненцев. Я русская по национальности, у папы моего есть немецкие корни. Есть у меня сестра, вот она в Верёвочном парке проходит дистанцию, зовут её Стефания, ей 9 лет. Мама меня хотела назвать Агния, но папа настоял на том, чтобы я была Катя, а сестру Стешей назвал.



Няврамыт ёт **Светлана РОМБАНДЕЕВА** потыртас

# Хул алышлан хөтпәт янытлаvēсыт

**Ө**йттур этпос 15 хөталэт Хальүс район Сүкырья павыл махум ос мүй хөтпәт хул алышлан хөтпәт ялпың хөтал янытласыт. Тамле хөнтхатыглап тән касың тал вәрыгләлэгыт. Клуб кол пөхат сцена өнщөгыт, махум тот эргөгыт, ййквөгыт, ошхуль вәрөгыт.

Саранпавылныл Сүкырья мус ати сака хоса минуңке эри. Тув палыт павлыг халт махум Ятрия я ұлтта ййвхәпыл тыгле-тувле то-тыглавет. Акв мāt я ұлтта яныг машинал минуңке рөви. Саранпавыл клуб колт пуңктотнә нә **Елена Александровна Боднар** тох ләвыс:

– Мән, клубт рүпитан хөтпәт, касың тал өйттур этпост Сүкырья павылн өхталэв, тыт өлнә мир ос мүй махум өт хул алышлан тәла ос Иван Купала хөтал янытлэв. Тынакт ювле хультум сә-тыт мүйлуңке номсысүв,

ос Кульпасн вөвиньтәл-весүв, тот павыл янытлан хөтал вәрыглавес, клубт эргысүв, ййквсүв.

Сүкырья павылн мән касыңьөмт щәгтым өхталэв, ты сака нөтнә мәкве, лылыөпе сыстам, тыт сымың махум өлэгыт. Та талыт я вәтат мәнхәпыл яласан касыл вәрыгләлвес, касың порат хул исмит пәйтсүв, сыресыр конкурсыт, өнгилыт щөпитәлсүв. Тытәл кастыл олныл ат тәстувесүв, таимәгыс ань клуб пөхат ты мүйлэв. Ам номсәгум, тыт өс өмас, павыл мир атхатасыт, ұнлахөлэгыт.



С. Сетов ос Е. Боднар потыртэг

Няврамытн өс пүмыщ, тән мәгсыланыл сәвсыр өнгилыт щөпитасүв.

Елена Александровна ос Саранпавыл клубт рүпитан хум Сергей Сетов сәвсыр пословицат ос поговоркат ловиньтасыг, тувыл әмщит әмщисыг, янге-мәне маттем та хашсыт, номсәшлахтасыт. Махум ювле молях лягалам ләтңаныл мәкыг өлсыт те, мүйлупсатыл майвөсыт, янытлаvēсыт. Тасәвит щәгт, ошхуль өлыс.

Акв ошхуляныл өс сака пүмщиг щөпитәлсаныл: нөлөлов хөтпа кит командаг уртвөсыт, касың мāt нила хөтпа, пуссын көнтыл пинхатасыт. Көнтаныл квәлгыл акван-өлтым өлсыт. Эрыг эргалтахан порат вос ййквөгыт. Ань хотьютаныл көнтаныл хот-әнвхыгтахтэгыт, та хөтпәт юв-хультэгыт, мөт махманыл нөх-патэгыт. Пуссын татем ййквәшласыт кос, щакарәлсыт, нәмхотьютаныл көнтә өл ат патыс. Махум тот өс маттем та мовиньтасыт.

Эргын-ййквнә ансамбль тармыл пуңктотнә нә **Нина Васильевна Слепцова** ты ялпыңхөтал урыл мощ потыртас:

– Сүкырья павыл клуб

кол Саранпавыл культура кол нупыл тұлым өлы, таимәгыс тыг мән вәтихал өхталэв, ялпыңхөталыт порат концерт вәрыглэв, павыл мир өт мүйлэв. Сүкырья павыл кұщай хум Владимир Павлович Кустышев, клубанылт методистыг рүпитан хум Вячеслав Алексеевич Хатанзеев ос павыл махум акван-нөтхатым хул исмит пәйтэгыт. Хунь ялпыңхөталув ойгпи, махум пуссын пасан вәтан вөвавет, хул исмитыл тыт-тавет, исум щәил айтавет.

**Наталья Аркадьевна Магарамова** татем нөтнә турсуил эргыс, нә Саранпавылт өлы, акв-кит ләтың ләвыс:

– Ам Саранпавылт өлнә культура колт сәв тәл рүпитэгум. Тынакт 65 тәлум төвлыс, 15 тәл пәсныл эргөгум. Ам тыт самын патсум, яныгмасум. Омам саран нә, әтям руц хөтпа. Эрганумтлүй мāv өвылтыт эргөгум, тыт өлнә махум эрыг тәра янытлыянум, пуссын пус кәт, пус ләгыл вос өлэгыт.

Эрыг тотнә мүй хөтпәт халт мәнәлат хум **Дмитрий Бобров** гитарал сәңквилтас ос эргыс. Китыглахтасум, хотыл өлы, Дмитрий тох потыртас:

– Ты мән ам румам



Акван-атхатыглам махум



Нила ййквөгыт



Няврымыт касэгыт



Д. Гаврилов



Н. Магарамова

Игорь Магарамов палт мүйлуңкве ёхтысум, тав ётэ Ханты-Мансийск үс колледжит ханищтахтасмён. Сүкырьян омадэн вөввёсум, лавыс, тыт махум хул алыщлан хөтпат янытлэгыт, касашёгум те, ёс вос эргёгум. Ам гитарам ёт яласёгум, ань ёс ёт ёлыс, номсёгум, манрыг ат рөви, ялэгум маңыщи павылн, мощ эргёгум.

Ам Ханты-Мансийский район Бобровский павылн олэгум. Тот эрыг тотнэ хөтпат ёт маңытагыл эргёгум, музыкальный школат ханищтахтасум, тувыл колледж асталасум. Савсыр музыкальный инструментыл ёнгуңкве хасёгум. Мощ мөллалнув округув янытыл ёлнэ эрыг тотнэ махум халт «Народный гармонист Югры» конкурс вэрыглавес, тот ам нөх-патсум, ты яныг

нам аномн майвес. Ань ос сажквилтапыл сажквилтаңкве ёвылтахтасум, Игорь Магарамовын ханищтавам, тананум эрнэ щырыл мощ суйтэгыт.

Яныгмам павлумт ань культура тэла торыг рупитан хөтпат төванакт лавсэлэгыт, округ сосса мир эрганыл ёс вос эргиянүв, тувыл ялпыңхөталаныл тара вос паттыанүв, ханищтыанүв. Тыи хунтамламум порат, сака щажтсум, ань таимэгыс сажквилтап таныт ханищтаңкве патсум. Юв ёхтэгум, маңыщи таныт тах махманумн хунтамлавет.

Бобровский павылт омам клубт пуңктотым ёлы. Мён тав ётэ Тюменский область янытыл яласымён, музыкальный инструментыл ёвтымён – гармошкат, гитарат ос мөт матарыт. Төват пёс порат

вэрыглавёсыт, аквматнакт пионерский горн катнпаттысамён. Юн маңь музей вэрсумён, пуссын тув атыанмён.

Ты ма аномн сака мустыс, тыт ёмас, вёщкат элумхөласаквет олэгыт. Лёңхтал ма кос, тыгле ёхтуңкве манос ювле минуңкве сака рупатаң. Ос махум элы хөтал нупыл ёмас номтыл сунсэгыт, касың мүй хөтпа ёт щажтым потрамёгыт. Ты магыс номтум сака ёмас. Ялпыңхөтал вэрнэ хөтпатын ос Сүкырья павыл махумн пумащипа латың лавёгум.

Я-ты, тувыл ялпыңхөтал та оигпас. Төва хөтпатн Саранпавылн минуңкве эрыс, я ұлтта ййвхәпыл унсуптавёсыт. Та хөтал тот ййвхәпыл тыгле-тувле яласым **Данил Гаврилов** рупитас, хум лавыс:

– Ййвхәпыл яласаңкве

күстыр, сав хөтпа тәлуңкве вёрми. Кит хөтпа рупитымён, пентхатымён. Махум яңк нәтнэ этпост яласаңкве ёвылтахтэгыт, яныг таквс этпос мус тыгле-тувле унсуптыанмён. Касың хөтал алпыл 7 щёст яласаңкве ёвылтахтэв, этипалаг 7 щёс мус яласэв. Хөталпалыт 50-70 рейс вэримён, мөрсың порат 100 арыгтем щёс яласэв. Ам омам щырыл рутанум пуссын Сүкырья павылнум олэгыт, Сайнаховыт.

*Мән газета вэрнэ махум, Саранпавыл ос Сүкырья мирн маң сав ёмас, сымың латың лавёв! Пус кәт, пус ләгыл вос олэгыт, тәнэтём хул вос пувёгыт, Нёрёйка акиянылн вос үргалавет!*

**Светлана РОМБАНДЕЕВА**



Д. Бобров эрги



Махум я ұлтта ты ййвхәпыл тотавет

# Мүйлын хөтал

**Т**ы тал Хальүс район Тэк павыл 70 тэлэ төвлыс. Та мән ханты махум пёс йис порат олмыгтасыт. Ань павланыл хурмит мат үнлы.

**Ө**выл павланыл – пёс йис павлыг лававе, Неттиныт щёмьят тән олнэ мәнаныл. Китыт павланыл – пёс павыл. Ань махум олнэ ма – лильпи павлыг лававе. Нэпакыт щирыл 70 тал ювле хультум порат миркол тот вәрвес, та пасыл Тэк павыл тысэвит тэлыг ань ты ловиньтаве.

Пёс порат та мат олнэ сосса щёмьят хул алыщлым, сáлы үрим олсыт. Ётыл та павылт «19 Партсезд» нампа колхоз вәрвес. Колхоз рүпитаңкве хунь пойтыс, сáв махум лакква-миныгласыт.

Ань школа, мән пүльница, клуп, ләпка тот олэгыт, мот рүпитан ма воссыг атим. Тэк павыл я вататэ акваг ёл-ниляве, махум олнэ коланыл витн ёл-лоньхатэгыт.

Тән Хальүст олнэ колыл мивет, тув вәнтлуптавет. Тувыл сáв щёмьят Тэк павылт Элалы олэгыт, мот мән минуңкве щар ат кáсащэгыт, пәгле вәнтлэгыт. 2023 талныл лильпи кирпащшкола тот рүпиты, тав 15 арыгкем тал сыс үнттувес.

Тэк павыл янытлан хөтал лүпта этпост олсы.

Мир мүйлуңкве акванатхатыгласыт. Тот олнэ махум янытлаңкве Хальүс район миркол кұщай вәңын нэ **Ирина Чечёткина** ос Хальүс миркол кұщай хум **Дмитрий Меньшиков** ёхталасыг. Сáв тал кәркамыг рүпитан махум янытлан нэпакыл мүйлуптасанэн.

Та хөтал махум элы-пәлт «Ас нэ», «Ай Ас ёх», «Ма мувием» ос «К истокам» нампа ансамблит эргысыт, ййквсыт. Касум павылныл Яков Тарлин тув ёхталас. Тав няврамыт касуңкве ос мәньлат пыгыт, хум хөтпат пёршуңкве ханищтасанэ.

Клубт «Календарь удивлённо листаёт страницы» нампа суссылтап вәрыглавес. Ты элы-пәлт Тэк павыл мир тот рүпитан ос олнэ махум урыл потыр хансуңкве



Агит ййквёгыт



Пыгрищит ййв-өвыл хартэг

лэвыглавёсыт. «Сөвыркве» нампа садикт рүпитан нэт ёмас потыр хассыт ос пёс хурит суссылтапн тотсыт. Хоты порал няврамыт үргалан кол Тэк павылт олы, мансэвит агирищит, пыгрищит тув ялантасыт, хотыют кұщайг, воспитатель-хөтпаг ты пора сыс рүпитасыт ос сáв мот пүмаш тэлат урыл та суссылтап ловиньтаңкве рөвыс.

Мот ёмас потыр Хальүст олнэ нэ **Валентина Андреевна Решетникова** Тэк павыл пүльницат рүпитан махум урыл хансыс ос пёс хурит тув тотыс.

Тав сáв тал лёккарыг рүпитас, пенсиян патхатаме юи-пәлт Хальүст лёккарыт «Союз ветеранов» нампа организацият кұщайг паттувес.

Ань ты хосыт сáвсыр

рүпата вәри ос мән павлың пүльницатт рүпитан лёккарыт урыл нэпак щёпты, ань потрыт хансы ос пёс хуритакван-атыянэ.

Валентина Андреевна лэвыс: **«Ам Тэк павылн тэлы порат ялсум, мать-ёмас ань тот лильпи мән пүльница үнттувес. Лёккар нэ тот рүпиты, сáвсыр тэрпи ос мот эрнэ пормас пуссын тот олы. Тэк павыл лёккарыт урыл ам архивколт, Хальүс пүльницат сáвсыр пёс нэпак киссум ос ты юи-пәлт ты потыр хассум».**

Ялпың хөталт махум хөтал сыс мүйлысыт, туп йтипалаг лакква-миныгласыт.

**Марина Табун**  
кётум потре  
мәньци ләтңыл  
**Людмила Теткина**  
хансысэ

А. Нахрачөв вәрум хурит



## Щакырыг блнэ вәрмалы

Акв хум рӯтанән яныг щёлыл хулим. Такви иң мәнълат хумыг блум. Тувыл та хум такви бс такем кәркамыг блум, бс акваг ёмщакв рӯпитанэ́тэ.

Ёмщакв рӯпитанэ́тэ магыс, кәркамыг блнэ́тэ магыс акваг щёлыңыг та ёмтнэ́тэ. Манкём щёлыңыг ёмты, ущпыл щёлыңыг та воратанэ́тэ. Такем щёлыңыг блуңкв таңхыс-мәхумләпаләнэ́тэ, сәвсыр щирыл та оцмарланэ́тэ.

Тох сәв тәл блум ос номсахтуңкв патум: хоталь щёлэ тотуңкв, хоталь щёлэ туйтуңкв?

Номсахтас-номсахтас, хоса номсахтас маныр вәруңкв: щёлэ - олнанэ, сөрниянэ щар карыс нёр алан туйтуңкв номылматас. Яныг вертолёт капай вәрылтас. Манах олн оныщи, пуссын сөрнии́г пентсанэ, вертолётын тәлтхатас, та минас карыс нёр кинсуңкв.

Матыр палыт та яласас-яласас: акв нёр аланыл мот нёр алан, акв нөх, акв нөх та лаплахты, та лаплахты. Аквматэ́рт вертолётэ йңкыл щар лап-овумлавес, тох-та тув пөлвес, воссыг элалы минуңкв аты вёрми, ёл та рагатас. Сөрни

олның лүтын тәгыл ёл та рагатас. Ёл-рагатас. Та яныт тәрвитыл та патыс: ма йңк тәра ма ёлы-пәлн ёла та щалтыс. Та яныт тәрвитыл та патыс, та щёлың хум ёл-патум мәт яныг мил вөңха ёмтыс.

Өвлэ́т та вөңхан сәлы бщнэ ёрн мәхум тән тув хөнтхатмыт. Тувыл сәвсыр учёный мәхум ос тув хөнтхатсыт, тот яласаңкв патсыт. Такос номсахтэ́йт: хотыл тәлум вөңха? Нёмхотит тамле номтын ат та патаве, хумыс щакырыг блнэ паттат тох ёл-щалтуңкв рөви.

Л.М. Алгадьева руц ләтңыл хансум мөйтэ А. АЛГАДЬЕВАН мәныщи ләтңыл толмашлавес

## Сөрп урыл пёс потыр

Торум унтхатам йис порат, элумхблас нот унтхатам порат тамле потыр блыс. Пёс махмытыл хулыгласум, ащойкам бс потыртәлас, тох ләвёгыт, - пёс порат сөрп, эрттам, хот ләгыл оныщас.

Ань блнэ сөрп хот ләглуп блум, сака пәлп блум. Элумхбласна, уйхулна юил ёхтуңкв ат вёрмынэ. Нёмхумле катын-паттуңкв, юил ёхтуңкв ат вёрмынэныл.

Тувыл Торумн кит ләглаге хот-вуимёг – тох сөрп нила ләглулаг ёмтыс. Ос та юи-пәлт ущта сөрп мощ ләщалнуваг патум, ләщлаквнув хай-



туңкв патыс.

Тав манаре ләщал! Вөрт самын ке паты, самыл кәсалылы́н ке – сома сопам сов холыт ёңхатахтыгы! Ләгланэ та палытыт – мори юил ат ёхтылы́н! Туп ёмас вөр уй күтювын вёрмаве ёл-хортуңкв.

**Тувыл сөрп, май, бс ялпыңтаве: мори тәңкв ат рөви, кон блнэ порат сорп нёвиль тәңкв ат рөви. Пуңке, нёлме, самаге, нёл-пәланэ, этгалапе – хум махум тәнки тәганыл, янас пұтыл пайтыяныл, янас пасаныл тәнки тәганыл.**

**Пуңке, этгалапе нэ хотпан ат рөви тәңкв. Сөрп пәңке ос нёвиль ловтнэ витэ мори мән сөсуңкв ат рөви. Луванэ бс мори пәхтуңкв ат рөвейт. Кәт мори ловтуңкв бс ат рөви, нёвиль тәнэн юи-пәлт. Тох ты вәрмалы кос блы!**

## Кисуп урыл пёс потыр



Пёс, - ләвёгыт, - кисуп сака яныг блум. Элумхблас вөрна минам. Вөрт ёмимэ́тэ, илттыг кисуп тыламлам: элумхблас такем та рохтум, щамарагатам.

Кисуп, май, сака суиңыщ тыламлы, сака суиңыщ товлагётыл хорсты. Ос тувыл Торумн кисуп мәниг ләвиме, нёвле моттовлың уит мус ләккв-уртыме.

Кисуп нёвиль вуйкан – йңк. Кит нёвиль лөмтаге щёпырн, щёпыр вәңын нёвильн, тув ханувяп-тамаге.

Ань таимәгыс щёпыр вәңын нёвляге, кит вуйкан нёвиль сәлмыг оныщег. Тай кисуп нёвиль лөмтыг, - ләвёгыт.

Кисуп - тав ма́нь кос, ань мус вөрт ёми́ен, илттыг квәлапи ке, такем та тав суиңыщ тыламлы, урхаттәл хот-рохтуңкв рөви. Тамле та кисуп. Тав тыкос ань сака тәкыщ товлагётыл хосги!

А.В. Анямова  
Кёрасколыңья пәвилт  
потытрам пёс потраге  
А. АЛГАДЬЕВА нәпаkn  
хассаге

Лүймә сәрипос  
(Северная заря)  
№ 15 (1297), 10.08.2023  
Соучредители  
Дума, Правительство  
ХМАО – Югры  
Издатель  
Департамент внутренней  
политики  
ХМАО – Югры

Редакция  
Директор, гл. редактор –  
Динисламова С.С.  
Телефон (3467) 33-36-82  
Заместитель директора –  
Кондина Г.Р.  
Телефон (3467) 33-22-72  
Ответственный секретарь –  
Узель В.В.  
Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:  
628011, г. Ханты-Мансийск,  
ул. Комсомольская, 31  
тел./факс (3467) 33-17-52  
E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru  
Газета размещена на сайте  
www.khanty-yasang.ru  
Отпечатано:  
ООО «Новости Югры-  
Производство» г. Сургут,  
ул. Маяковского, д. 14.

Индексы 04399, 54399  
Тираж 1710 экз.  
Заказ 3643  
Цена свободная  
Мнение авторов  
публикаций не  
обязательно отражает  
точку зрения редакции.  
Газета зарегистрирована  
Управлением Федеральной

службы по надзору  
в сфере связи,  
информационных  
технологий и массовых  
коммуникаций  
по Тюменской области,  
ХМАО-Югре и ЯНАО.  
Свидетельство  
о регистрации  
ПИ №ТУ 72-00795  
от 23 января 2013 г.

12+

## Мā-витув үргалым ӧлэн



Т. Касьянова

**Я**ныгпала мāньщи хӧтпат лāвум лātңаныл хўнтлуңкве эри, тāн мāk тēлат пуссын вāганыл ос нас тох мори лāтың нэмхуньт ат лягалэгыт – тамле тāk вārнэ номтыл Татьяна Касьянова анēкватэн ханищтавес.

Молтынув тэн урēt мāн хансыгласув. Ань хумус пēs порат мāньщи мāхманув мā-вит нупыл п̄икшим ӧлсыт, Татьяна Евгеньевна ты ӧвылтыт потыртас.

**Вӧртур этпос китыт хӧталēt сāvсыр мирыт Илья хӧтал янытлыяныл. Та хӧтал тāн сыре-сыр тӧрум посыт сунсыяныл ос матыр-āti тāра-пат-тэгыт. Мāхум лāvэгыт, ты хӧталныл ят пувлуңкве воссыг ат р̄ови. Та пāсыл витэ пӧлямыг емты, нас-кāссыг ул вос пӧль-тахтэгыт ос āгмыл ул вос емтэгыт. Тувыл ос лāvыгласыт, āлпыл – иң туи пора, этипāла тай таквсыиг та ӧвылтахты.**

Мāньщит, хантыт ос ēрныт Илья хӧтал ӧс янытласаныл. Тӧнт тāн āлпыл йир вāрыгласыт ос элалэ ӧлнэ посуың хӧтал п̄икшасыт. Тамле вārмалит урыл **Татьяна Касьянова** тох лāвыс:

– Ам анēквам Мария Николаевна Тасманова, лūsум мāньщит пēs накыт

*вām нэ, тох потыртāлыс. Вӧртур этпос 2 хӧтал-лэт тāн Вижай пāvланыл пӧхат акв кēрас ляпат ӧлнэ ялпың мāн яланта-сыт. Тот я ови ос акв мāt висар ӧлы, ань та кēрас ляпат ос я нālми вātат нййт хӧтпа эт тот йир вāрыгласыт. Пуссын тув акван-атым арсыныт, муйлупсат новуңкве манос эт виңкве ат р̄ови. Мāньщиянув тамле тēлат емщакв вāганыл, мӧт мāхумн ӧс лāvэгыт.*

*Ам мāньтāгыл анēк-вамныл ханищтым Илья хӧтал ӧс ялпың хӧталыг ловиньтылум. Тӧнт мāхум матыр колсори рупата ат вārэгыт, āтимыг емтум хӧтпаныл кастуңкве эрēгыт. Хӧт мӧт элы мāt ке ӧлэгын, тот сымн вос хўлтавэн – хотты йив хӧнтэн ос тав ляпатēt лӧлим холам хӧтпа наме лāvим кāстэлын. Та юи-пālт йивтāрен вит сӧсэн. Тувыл посуың тēлат вārнэ п̄икшан номт вārэн.*

Ам пēs мāньщит ном-таныл ос лāвум лātңаныл

*номим ань тыг мус ӧлэ-гум. Мā-вит эруптаңкве ос таве үргалаңкве мӧт мирыт лāvиянум. Тав рētēt элумхӧлас ӧлы, тыттаве, айтаве, тувыл такви пус-малтахтуңкве вērми».*

Татьяна Евгеньевна анēкватэныл сāvсыр мӧт потрыт ӧс хўнтамлāлыс, Лūsум мāt ўнлын нēранылт акв ур хўрум ягпы-гыг хольт сусхаты, тав кēрас ӧньщи. Анēкватэ мāниг ӧлме порат вӧрт тыпыс ос та кēрас пӧхан эхтум.

Тот тав хўрум хӧтал үрхатым ўнлантас. Хотыл āпм нэглапас, тэн аквѐт вӧрн щалтэг, пил тэгыг ос аквтув кēрасн ювле минэг. Тӧванакт āмпе хӧт хайтыгыт. Акв щēs āпмэн хотталы вӧвуңкв патвес, тав юи-пālт емыс ос ю та вāнттувес.

### Пēs мӧйт

Та «хўрум ягпыгың» ур ӧвылтыт тамле пēs мӧйт ӧлы. Та мāt сака вӧтыңыг ӧлыс ос хўрум ягпыгыт вӧт эт пērшуңкве минамыт. Тāн емщакв пērщисыт ос вӧт хотталы эл та ротмыс. Та юи-пālт сāv лēmвоит ос мāньуит квāлапасыт, ўйхулытн ос элумхӧласн ӧлнэ урак āтим.

Тӧнт мāхум хўрум ягпыгытн лāvсыт, вӧт ювле вос вӧвияныл. Тāн минасыт, вӧт вӧвсаныл ос тав ӧста такем тākыщ вӧтуңкве та патыс. Тув мус вӧтыс, хўрум ягпыгыт āхв-тасыг емтсыт.

**Тамле пūмыщ потыр ос мӧйт нāн мāгсылын нэ та потыртас. Нāн матыр потыр ӧньщегын ке, мā-навн ӧс хансэн.**

Тамара МЕРОВА



М. Зверева ос Т. Касьянова

